| Lk. ja rida | On trükitud | Tuleb lugeda |
|---|---|---|
| 58b, 23. r. alt | Ordnungsgericht'ile | sillakohtule |
| 67b, 21. r. alt | Johann | Jan |
| 67b, 14. r. alt | Heinrich Anjou | Henri d'Anjou |
| 69b, 20. r. ü. | Livland | Lifland |
| 72b, 1. r. ü. | 1882 | 1881 |
| 82b, 3. r. alt | kooli | 6. klassi |
| 85a, 3. r. ü. | Kooraste | Koruste |
| 87a, 18.—20. r. alt | A. 1802 ilmus Barby's . . . Mönne wastse Waimolikko Laulo). | — |
| 108b, 1. r. ü. | 1882 | 1881 |
| 108b, 16.—17. r. ü. | siitpoolt saadetud märgukirjade, palvete j. m. tagajärjel | — |
| 111a, 20. r. ü. | 9. XII | 8. XII |
| 113b, 8.—9. r. alt | mis siis . . . üle viidi Tallinna; | mis a. 1632 muudeti ülikooliks, ja Tallinna a. 1631 gümnaasium; |
| 115b, 12.—15. r. ü. | Tõlkimise aeg . . . lõppjärku. | Tõlkimine oli teoksil 1656——57. |
| 128b, 27. r. alt | Kurzgefasste | Kurtzgefasste |
| 137a, 15.—16. r. ü. | Viljandimaal | Pärnumaal |
| 137a, 10. r. alt | Nikolai | kubermangu- |
| 140b, 18. r. ü. | 2 | 1 |
| 142b, 30. r. ü. | VII (a. 1873) ja X (a. 1881) | VII (a. 1872) ja X (a. 1880) |
| 143a, 29. r. ü. | 1672 | 1673 |
| 152a, 1. r. ü. | 1885 | 1884 |
| 156b, 23. r. alt | 28 | üle 30 |
| 158b, 28. r. alt | asutas | asutas 1848. a. |
| 159b, 14. r. ü. | hääldamisviisi | vana veerimisviisi |
| 160a, 3. r. alt | alul | juunis |
| 163a, 16. r. ü. | etendas | edendas |
| 177b, 26. r. alt | noorema | vanema |
| 181b, 4. r. alt | advokaat | advokat |
| 183b, 30.—31. r. ü. | kuraatoriks | selle mõisa valitsejaks |
| 183b, 18.—19. r. alt | sugulane, võib-olla | — |
| 183b, 3. r. alt | a. 1704 | sept. 1704 |
| 183b, 1. r. alt | sept. | juuni lõpul või juuli alguses |
| 190a, 13. r. alt | kümne | üle kümne |
| 190b, 21. r. ü. | A. Suonio | Aino Suonio |
| 190b, 23. r. ü. | A. Krohn | A. Kallas |
| 213a, 9. r. ü. | Kotsebue | Kotzebue |
| 220b, 2. r. ü. | vait | vaid |
| 231a, 25. r. alt | Jõepära | Jõepere |
| 231a, 4.—8. r. alt | ja pääseb . . . juhatusel | — |
| 231b, 5. r. ü. | vahest juba | — |
| 231b, 7. r. ü. | Masing | Knüpffer, A. Fr. J. |
| 231b, 10. r. ü. | keskkooli | gümnaasiumi |
| 231b, 27. r. ü. | ärganud luulemeelest | ka luulelise isetegevuse ärkamisest |
| 231b, 18. r. alt | „Kalevipojast“ | Kalevipojast |
| 231b, 18. r. alt | 30-date | Vähemalt 30-ndate |
| 232a, 20.—21. r. alt | Goethe „Reineke Fuchsi“ järgi . . . 1856 peale | saksa allikate järgi ja a. 1865—73 |
| 232b, 15. r. ü. | Samuti | Eriti |

Eesti biograafilise leksikoni tÃƒÂ¤ienduskÃƒÂ¶ide, 1940, lk. 402